

RESULTADOS DE LA PRUEBA DE DESEMPEÑO
(PERFORMANCE TEST RESULTS)

Sentido:	HORARIO	Resolución:	0.01 N • m
-----------------	----------------	--------------------	-------------------

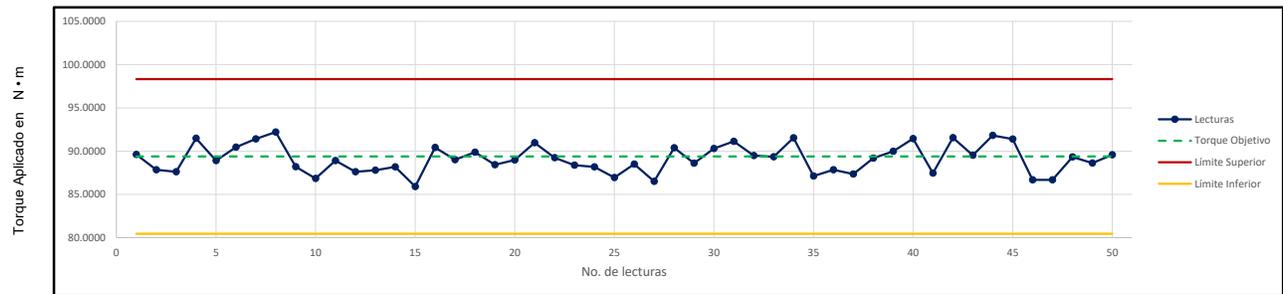
Torque objetivo (Instrumento)		Torque Aplicado (Lecturas del patrón)						Promedio	
N • m	---	N • m	N • m	N • m	N • m	N • m	N • m	---	
89.384	---	89.614	88.903	90.973	91.132	87.445	89.091	---	
		87.841	87.603	89.238	89.474	91.548			
		87.612	87.781	88.371	89.337	89.522			
		91.477	88.173	88.167	91.539	91.817			
		88.907	85.899	86.933	87.108	91.398			
		90.451	90.414	88.500	87.837	86.680			
		91.407	89.000	86.499	87.353	86.670			
		92.204	89.867	90.391	89.182	89.326			
		88.200	88.431	88.593	89.980	88.611			
		86.826	88.970	90.303	91.450	89.569			

Incertidumbre de medida	$U_{K=2}$	1.1E+00	%L
--------------------------------	-----------	---------	----

PRUEBA DE DESEMPEÑO

Torque promedio	89.091	N • m
Tolerancia	10.000	%
Desviación estándar (s)	1.626	N • m
Dispersión del torque 6s	9.757	N • m
Dispersión del torque 6s	10.952	%
Límite superior	98.323	N • m
Límite inferior	80.446	N • m
Error promedio	0.294	N • m
Error promedio	0.330	%

Gráfica de Número de lecturas Vs Torque aplicado



EVALUACIÓN DE LOS INDICES DE CAPACIDAD

Capacidad del instrumento (Cm)	1.832
---------------------------------------	-------

Índice de capacidad del instrumento (Cmk)	1.772
--	-------

Requerimientos Especiales del Cliente:

A prescripción del cliente, se documenta y aplica la siguiente declaración de conformidad.
 La tolerancia que el cliente emplea para este equipo, es la que indica el estándar ISO 5393:2017-Herramientas rotatorias para sujetadores roscados-Método de prueba de desempeño ($\pm 10\%$).
 La regla de decisión aplicada por el laboratorio y aceptada por el cliente corresponde a: LI+U < RESULTADO DE MEDIDA < LS-U.
 La declaración de conformidad se aplica únicamente a los datos indicados en la hoja 2 de resultados del presente certificado.
 Los resultados obtenidos que se encuentran dentro de tolerancia, están manifestados en la página 2.
 En esta declaración de conformidad; el laboratorio no considera adicionalmente el nivel de riesgo, debido a que la regla de decisión es prescrita por el cliente.

Observaciones generales

(General observations)

- Es responsabilidad del usuario establecer la fecha de la prueba de desempeño del instrumento. El tiempo y validez de los resultados informados en este documento depende de las características propias del equipo, de las condiciones de operación y de las buenas practicas de uso y cuidado.
(It is the responsibility of the user to set the performance test date of his/her equipment. The time and validity of the results reported in this document depends on the characteristics of the equipment, the operating conditions and good use and care practices)

- El uso de los resultados de la prueba de desempeño queda a consideración del usuario.
(The use of performance test results is the responsibility of the user)

- Los resultados declarados en este informe de prueba de desempeño corresponden exclusivamente al instrumento descrito en la hoja 1.
(The performance test results correspond exclusively to the instrument described in sheet 1)

- Los resultados que se presentan en este certificado tienen trazabilidad a patrones nacionales.
(The results presented in this report have traceability to national standards)

- La incertidumbre expandida se expresa con un factor de cobertura de $k=2$, que asegura un nivel de confianza de al menos 95 % aproximadamente.
(The expanded uncertainty is expressed by a coverage factor of $k=2$, which assures the confidence level of less than about 95 %)

- La incertidumbre de medida fue estimada según la NMX-CH-140-IMNC-2002 "Guía para la expresión de la incertidumbre en las mediciones".
(The uncertainty of the measurement was estimated according to the NMX-CH-140-IMNC-2002 "Guide for the expression of uncertainty in the measurements")

- El presente documento corresponde a la evaluación del desempeño del ítem, según la norma aplicada.
(This document corresponds to the performance test method of the item, according to the applied standard)

Descripción del método:

(Description of method)

- El torque promedio se obtiene promediando las 50 lecturas.
(Average torque is obtained by averaging the 50 readings)

- El error promedio se obtiene de la diferencia entre el torque objetivo del instrumento y el torque promedio.
(The average error is obtained from the difference between the target torque of the instrument and the average torque.)

- El método de medición es la medición directa de los transductores de torque al aplicar el par seleccionado en la herramienta y acoplada en serie con el trasductor de torque patrón.
(The measurement method is the direct measurement of the torque transducers by applying the selected torque on the tool and coupled in series with the standard torque transducer.)

- El instrumento es instalado junto con el patrón de torque al menos 1 hora para su estabilización térmica antes del inicio de la toma de datos. Se realizan pruebas preliminares de funcionamiento al instrumento. Se realizan 5 aprietes de prueba para la estabilización y acomodamiento de la estructura interna de los elementos elásticos de los sensores. Una vez hecho lo anterior se realizan 50 aprietes seleccionando el torque objetivo del instrumento.
(The instrument is installed together with the torque standard for at least 1 hour for its thermal stabilization before the start of data collection. Preliminary performance tests are performed on the instrument. 5 test tightenings are carried out to stabilize and accommodate the internal structure of the elastic elements of the sensors. Once the above is done, 50 tightenings are performed by selecting the target torque of the instrument)

- Norma de Referencia: ISO 5393:2017 ; Herramientas rotatorias para sujetadores roscados - Método de prueba de desempeño
(Reference Standard: ISO 5393:2017 ; Rotary tools for threaded fasteners - Performance test method)